



FUNDACIÓN LITTERAE

CORRECTOR INTERNACIONAL DE TEXTOS EN LENGUA ESPAÑOLA

(PARA RESIDENTES EN EL EXTERIOR)

CONVENIO
FUNDACIÓN LITTERAE
(REPÚBLICA ARGENTINA)

FUNDACIÓN DEL ESPAÑOL URGENTE (FUNDÉU)
(ESPAÑA)

TÍTULOS NO OFICIALES

DIRECTORA ACADÉMICA: Dra. Alicia María Zorrilla

DURACIÓN: dos años; tercer año optativo y presencial

INICIACIÓN DEL CURSO: en cualquier mes del año

REQUISITOS: Los alumnos deberán poseer título terciario o universitario, o ser alumnos avanzados de carreras terciarias o universitarias.

DEDICACIÓN REQUERIDA: ocho horas semanales

OBJETIVOS:

- Formar correctores idóneos para el trabajo editorial y para todos los ámbitos en que se desarrollen tareas de redacción.
- Perfeccionar la expresión oral y escrita del español.

PROGRAMA: El programa comprende la enseñanza-aprendizaje de todas las normas actuales para la correcta expresión escrita del idioma español, avaladas por las Academias de la Lengua Española, y de los temas gramaticales, ortográficos, lexicológicos y lexicográficos que debe conocer un CORRECTOR, como, por ejemplo, el estudio completo de la oración, la correlación de los tiempos verbales, el gerundio, las

preposiciones, el significado preciso de las palabras, el uso de mayúsculas y de minúsculas, el uso de las letras, las distintas clases de diccionarios, etcétera.

I AÑO	II AÑO
Primer cuatrimestre	Primer cuatrimestre
Gramática de la Lengua Española I	Gramática de la Lengua Española III
Normativa Lingüística Española I	Análisis de Errores I
Introducción a la Corrección de Textos I	Corrección de Textos Especializados I
Ortotipografía Española I	Introducción a la Lengua Latina I
Segundo cuatrimestre	Segundo cuatrimestre
Gramática de la Lengua Española II	Gramática de la Lengua Española IV
Normativa Lingüística Española II	Análisis de Errores II
Introducción a la Corrección de Textos II	Corrección de Textos Especializados II
Ortotipografía Española II	Introducción a la Lengua Latina II

SISTEMA DE EVALUACIÓN: Las evaluaciones parciales se llevarán a cabo mediante ejercicios que los alumnos deberán realizar en su lugar de residencia y enviar al *Departamento de Enseñanza Abierta a Distancia* para su correspondiente corrección a través del correo electrónico. La evaluación final se realizará en la sede de la Fundación Litterae o por correo electrónico al finalizar el primero, el segundo y el tercer año de la carrera, en la fecha que determinen sus autoridades, y consistirá en un examen escrito sobre los temas estudiados.

MATERIAL DIDÁCTICO NECESARIO PARA EL SEGUIMIENTO DE LA CARRERA:

<i>Normativa lingüística española y corrección de textos:</i>	USD 50.-
<i>La estructura de las palabras en español:</i>	USD 50.-
<i>La Arquitectura del paratexto en los trabajos de investigación:</i>	USD 50.-
<i>El uso de la puntuación en español:</i>	USD 50.-
<i>Las palabras y los números:</i>	USD 50.-
<i>El uso del verbo y del gerundio en español:</i>	USD 50.-
<i>Diccionario de las preposiciones españolas. Norma y uso:</i>	USD 40.-
<i>Dudario. Diccionario de consultas sobre el uso de la lengua española, de Alicia María Zorrilla:</i>	USD 65.-
<i>Claves gramaticales para el corrector y el traductor de textos, de Fundación Litterae:</i>	UDS 65.-

Ejemplario sobre el uso de las mayúsculas y de las minúsculas en la Argentina y en el mundo hispánico, de A.M. Zorrilla USD 20.-
Diccionario normativo del español de la Argentina, de Alicia María Zorrilla USD 80

Estos precios incluyen los gastos de envío por Federal Express

CERTIFICADO DE SEGUIMIENTO DE LA CARRERA: Los alumnos deben aprobar el examen final de cada año para obtener el título correspondiente a ese período y para continuar sus estudios. Si no aprueban el examen de primer año, recibirán un certificado de seguimiento de las materias cursadas, pero no podrán iniciar el ciclo siguiente. Lo mismo sucede si no aprueban el examen de segundo año.

**TÍTULO OBTENIDO DESPUÉS DE APROBAR EL EXAMEN FINAL DE PRIMER AÑO
 ATENDEDOR O ASISTENTE DEL CORRECTOR**

**TÍTULO OBTENIDO DESPUÉS DE APROBAR EL EXAMEN FINAL DE SEGUNDO AÑO
 CORRECTOR INTERNACIONAL DE TEXTOS EN LENGUA ESPAÑOLA**

**TÍTULO OBTENIDO DESPUÉS DE APROBAR EL EXAMEN FINAL DE TERCER AÑO
 DIPLOMA SUPERIOR DE CORRECTOR INTERNACIONAL DE TEXTOS
 EN LENGUA ESPAÑOLA (Solo presencial)**

TUTORÍA: La tutoría será ejercida por las profesoras responsables de la carrera desde el *Departamento de Enseñanza Abierta a Distancia*, que funciona en la sede de la Fundación. Los alumnos podrán comunicarse con ellas —personalmente, por teléfono o por correo electrónico— cuantas veces lo crean conveniente.

INSCRIPCIÓN: En la sede de la Fundación LITTERAE, Avda. Callao 262 Piso 3.º-1022 Buenos Aires; teléfono: (54-11) 4371-4621.
 Días y horarios de atención: de lunes a viernes, de 9.00 a 13.00 o de 14.30 a 20.00. Por correo electrónico: fundacion.litterae@gmail.com.

ARANCELES DE LA CARRERA

MATRÍCULA: USD 100

NUEVE CUOTAS DE USD 100 **CADA UNA**

DERECHO DE EXAMEN FINAL: USD 50

NOTA: Los libros deberán abonarse aparte.

Deberán abonar la suma correspondiente (cuotas y bibliografía) mediante un depósito en WESTERN UNION. El MTCN (*Money Transfer Control Number*) deberá ser emitido a nombre de Victor Manuel Rodríguez.

Los datos de esta operación (clave, monto, emisor y lugar de emisión) serán enviados por correo electrónico (**fundacion.litterae@gmail.com**) para cobrar en Buenos Aires la suma indicada.